

بازتاب تاریخ عهد غزنوی در دیوان فرخی

* فروغ سلطانیه

چکیده

در این مقاله به بازخوانی دیوان فرخی سیستانی، از نظر رویدادهای تاریخی و اجتماعی، پرداخته شده است. بنابراین، این مقاله مبتنی بر موضوعات تاریخی و اجتماعی دوران غزنوی است؛ موضوعاتی که فرخی در اشعار خود آنها را بیان کرده است. مطالب و اشارات مندرج در مدح‌ها با شش اثر تاریخی - مجلل التواریخ و القصص، زین‌الانبار گردیزی، تاریخ گزیده، تاریخ بیهقی، ترجمه تاریخ یمنی، و طبقات ناصری - مقایسه شده است. ملاحظه می‌شود که فرخی فقط شاعری مداد نیست و قصاید او فقط مدح نیست؛ بلکه مدادیخ او بیان‌کننده اوضاع سیاسی، مانند جنگ‌ها، مصالحه‌ها، وزراء، و مسائل اجتماعی، مانند رفتار با اسراء، شکارها، و شاهدها، در دوران غزنوی است. می‌توان گفت که، در حقیقت، دیوان او مکمل کتب تاریخی فوق است و در بعضی موارد، به علت ثبت جزئیات، بر آنها برتری می‌یابد. بنا بر پنداشت نگارنده مقاله، فرخی نه تنها به ستایش غزنویان پرداخته است، بلکه شاید آنان را سرزنش هم کرده باشد.

کلیدواژه‌ها: اسراء، پنهان‌گان، تاریخ، جنگ‌ها، شاعر، کاخ‌ها، مصالحه‌ها.

۱. مقدمه

رسم بر آن است که دیوان یک شاعر، خاصه اگر او فیلسوف یا عارف نباشد، فقط از نظرگاه‌های سبک شعر، واژه‌ها، ترکیبات، و مسائلی از این دست بررسی شود. اما در این مقاله بازتاب و تأثیر سیاست و رفتار سلطان محمود و سایر قدرتمندان عهد او در دیوان

* مریمی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی f.soltanieh@ihes.ac.ir
تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۵/۹، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۱۲/۲۱

فرخی سیستانی بررسی شده است، زیرا فرخی شاعری است توانا در بازگویی و بازسازی صحنه‌ها. و از آن‌جا که او در بسیاری از جنگ‌ها حضور داشته، بسیاری از حوادث تاریخی را به تفصیل و با تمام ریزه‌کاری‌ها بازگفته، و فقط به ذکر فتوحات و شجاعت سلطان محمود بسته نکرده است. از این نظر، می‌تواند هم از لحاظ تاریخی و هم از نظر جامعه‌شناسی مفید باشد.

غزنویان یکی از سلسله‌های غیرایرانی ترک‌نشاد بودند که در ایران به قدرت رسیدند. شاهان مستبد غزنوی، همچون هر خودکامه ستمکار دیگری، که در عمل منفور همگان‌اند، خواهان ستایش و تم吉د بودند. آنان مدایح ستایشگران را به بهای گزار می‌خریدند؛ در نتیجه، دربار آنان پُر بود از ستایشگران و مداعن.

یکی از این ستایشگران فرخی سیستانی است. از آغاز زندگی فرخی اطلاع دقیقی در دست نیست جز آن‌که وی پسر جولوغ، غلام امیر خلف بانو، بود و «شعر خوش گفتی و چنگ تر زدی، و خدمت دهقانی کردی از دهاقین سیستان» (نظمی عروضی سمرقندی، ۱۳۲۷: ۳۶). اما، پس از ازدواج، از آن‌جا که دخل و خرج با هم برابر نبود، فرخی مصمم می‌شود از هنرها خود بهره ببرد و آن‌ها را به خریداران شعر و موسیقی عرضه دارد. بدین منظور، ترک دیار می‌کند. نخست به خدمت ابوالمنظفر چغانی می‌رود و بعد از سرودن چند قصیده و به دست آوردن مال و مکتتی در خور توجه به دربار ثروتمند و خراج محمود روی می‌آورد.

- قدرت شاعری، زبان سلیس، توانایی بسیار در توصیف دیده‌ها و بدیهه‌گویی:

گاه در مجلس تو شعر بدیهه کنمی	به زمانی نهمی پیش تو بیتی پنجاه
(فرخی، ۱۳۳۵: ۳۵۸)	

- تسلط بسیار زیاد به زبان فارسی دری:

خاصه آن بنده که ماننده من بنده بود	مدح‌گوینده و داننده الفاظ دری
(همان: ۳۷۷)	

- استادی در نوختن رود و چنگ و خواندن اشعار:

چو بزم کردی گفتی بیا و رود بزن	چو جشن کردی گفتی بیا و شعر بخوان
(همان: ۲۸۴)	

گاه گفتی بیا و رود بزن

(همان: ۲۶۷)

ویژگی‌های مذکور سبب شد که او پیوسته، چه در سفر و چه در حضر، جزء همراهان
سلطان محمود باشد:

سیزده سال است امسال و فزون خواهد شد
که من ای شاه بدین درگه معمور درم
تا تو اندر حضری من به حضر پیش توانم
نماید: (همان: ۲۳۲)

و البته هزینه سفرهای او را نیز حکومت تأمین می‌کرده است و حتی باری که فرخی آن
را صرف امور دیگر کرده بود، باز درخواست هزینه همراهی سلطان را می‌نماید:
من به نظاره جنگ آیم و از بخشش تو
مر مرا باره پدید آید و ساز سفری
مهه ناجیز و تبه کردم از بسی بصری
میر مرا ساز سفر داد مرا لیکن من
(همان: ۳۷۸)

«خوی عیاری او را برابر آن می‌داشته که درین سفرها گاه خود نیز قصد دخالت در
مخاصلت کند» (صفا، ۱۳۴۲: ۵۳۶).

غزو است مرا پیشه و همواره چنین باد
تا من بوم از بدعت و از کفر جهان شوی
(فرخی، ۱۳۳۵: ۳۶۵)

فرخی در این سفرهای جنگی بیشتر همچون فیلم‌برداری عمل می‌کرده است تا ناظری
ساده. او در اشعار خود از دشواری راه‌ها می‌گوید و آن‌ها را به گونه‌ای توصیف می‌کند که
در ذهن خواننده قابل روئیت می‌شود. نیز میدان‌های جنگ را به گونه‌ای تصویرکردنی به
تصویر می‌کشد. از اسیران می‌گوید و چگونگی رفتار با آنان. اگرچه در همه آن‌ها قدری
اغراق شاعرانه وجود دارد، بخش اصلی آن‌ها، بر طبق تاریخ‌های باقی‌مانده، بر اساس واقع
است و حقیقت، مثلاً درباره تسخیر ری و اعدام قرمطیان این‌گونه می‌سراید:

ملک ری از قرمطیان بستدی
میل تو اکنون به منا و صفاتی ...
دار فروبردی باری دویست
گفتی کاین درخور خوی شماست
هر که ازیشان به هوی کار کرد
بر سر چوبی خشک اندر هواست
(همان: ۱۹، ۲۰)

خبر آوردن امیر محمود، رحمة الله، را که اندر شهر ری و نواحی آن مردمان باطنی مذهب و قرامطه بسیارند. بفرمود تا کسانی را که بدان مذهب متهم بودند حاضر کردند [و] سنگریز کردند و بسیار کس را از اهل آن مذهب بکشت (گردیزی، ۱۳۲۷: ۷۲).

بنابراین، فرخی گرچه در همه جنگ‌های سلطان محمود حضور نداشته، در بیشتر آن‌ها حاضر بوده است تا بازگوکننده شاعرانه صحنه‌ها برای سلطان محمود باشد و ترساننده و هشداردهنده قدرتمندان دیگر، و نیز برای او دارای منافع مادی بوده از غارت مغلوبان.

۲. جنگ‌ها

یکی از معروف‌ترین فتوحات محمود فتح سومنات است و فرخی آن را به تفصیل شرح داده و برای جلب توجه بیش‌تر آن را با این بیت آغاز می‌کند:

فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر سخن نو آر که نو را حلاوتیست دگر
(فرخی، ۱۳۳۵: ۶۶)

در این قصیده، فرخی از ارزش حملهٔ محمود و برتری کار او بر اسکندر سخن می‌گوید و تعریف می‌کند که برای رسیدن به سومنات از چه راه‌های خطرناکی گذر کرده‌اند؛ از بیابان‌هایی با ریگ‌های نرم چون سرمه و بیابان‌هایی با سنگ‌های سخت و تیز چون نشتر که بر پاهای فرومی‌رفت و گذرکردن را سخت می‌نمود. فرخی از وزش بادهای سخت می‌گوید و از بی‌آبی سخن می‌راند. از درختانی تناور که سده راه بوده‌اند و از خارهای تیز و برنده که در پای راکب و مرکوب فرومی‌رفتند. و شرح می‌دهد که برای عبور از این بیابان‌ها مجبور بودند از شتر استفاده کنند و، به دستور محمود، برای گم‌شدگان و بازپس‌ماندگان از سپاه، در آن بیابان‌های بی‌آب، حوض‌های موقت آب درست می‌کردند.

پیش او [محمود] حکایت کردند که بر ساحل دریای محیط شهری است بزرگ و آن را سومنات گویند ... اما راه او سخت و پُرخطر است و مخوف و با رنج بسیار (گردیزی، ۱۳۲۷: ۶۸).

فرخی تعریف می‌کند که هنگام رفتن به سومنات خورشید گرفتگی کاملی روی می‌دهد:

در آن بیابان منزلگهی عجایب بود که گر بگوییم کس را نیاید آن باور
که هیچ گونه برآمد از سر کوه به گونه شب، روزی برآمد از سر کوه

نمایز پیشین انگشت خویش را بر دست

(فرخی، ۱۳۳۵: ۶۸)

همی ندیدم من این عجایب است و عبر
و شرح می دهد که در بین راه شهرها و قلعه های متعددی را تصرف می کنند و اموال
آنها را غارت می نمایند تا به چیکودر می رستند و در آن کوه پایه چندین صندوق گهر
می یابند و بعد به نهرواله، مقر حکمرانی بهیم، می روند و آن جا را تصرف و غارت می کنند.
در این شهر دو کاخ باشکوه به نام های مندهیر و دیو- لواره بوده است. فرخی با دقت این
کاخها را توصیف می نماید؛ چنان که می توان بر اساس گفته های او این کاخها را دست کم به
صورت مجازی بازسازی کرد.

سلطان محمود، پس از فتح نهرواله، به سوی سومنات حرکت می کند. فرخی در این
بخش حتی از شمار سپاهیان محمود خبر می دهد: دویست پیل، ده هزار سوار، نو هزار پیاده
(همان: ۶۹).

در اینجا فرخی قصه ای عامیانه تعریف می کند که برگرفته از شکل ظاهری اسم این بت
با بت منات در مکه است. او می گوید چون پیامبر (ص) دو بت عزی و لات را نابود کرد،
بت منات را سرنگون کرد و رها نمود. کافران آن بت را دزدیدند و از راه دریا به هند
آوردند و در این سرزمین برای آن معبدی ساختند و به پرستش آن مشغول شدند. فرخی
آنگاه از چگونگی نگاهداری و اعتقاد به این بت در هند سخن می راند و می گوید مردم هند
اعتقاد دارند که گاو با شیر خود این بت را شسته است و از این روی مردم در هند گاو را
مادر خطاب می کنند و هر روز این بت را با آب رودخانه گنگ و شیر و زعفران و شکر
شست و شو می دهند و در حقیقت، زیارت این بت خانه در حکم حج آنان است. او ادامه
می دهد که هرگاه خورشید بگیرد، زن و مرد و کودک هندی به بت خانه می روند و برای
رفع خورشیدگرفتگی دعا می کنند.

و آن شهر مر هندوان را چنان است که مر مسلمانان را مکه، و اندرو بت بسیار است از زر
و سیم. و منات را که به روزگار سید عالم، صلی الله علیه و سلم، از کعبه از راه عدن
گریزانیدند بدان جاست و آن را به زر گرفته اند و گوهرها اندرو نشانده ... چون امیر محمود،
رحمه الله، این خبر بشنید ... روی سوی سومنات نهاد بر راه نهرواله (گردیزی، ۱۳۲۷: ۶۸).

سلطان محمود در بهمن ماه به این بت خانه حمله می کند و بر همانان از جان گذشته و در
حال عبادت در آن بت خانه را سر می برد، بت را می شکند، زرها و جواهرات آن را
بر می دارد، و بت خانه را به آتش می کشد.

چون به شهر نهرواله رسید، شهر خالی کرده بودند ... از آنجا رو به سوی سومنات نهاد و
چون نزدیک شهر رسید و آن را شمنان و برهمنان بدیدند همه به پرسش بنان مشغول
گشتند ... لشکر امیر محمود اندرافتادند و کشتنی کردند هرچه منکرتر و بسیار کفار کشته
شدند ... و مالی عظیم بحاصل کرد (همان).

برهمنان را چندان که دید سر برید	بریده به سر آن کز هدی بتايد سر
به دست خویش به بتخانه درفکند آتش	چو بت بکند از آنجا و مال و زر برداشت

(فرخی، ۱۳۳۵: ۷۱)

فرخی ادامه می‌دهد که، بعد از فتح سومنات، محمود و سپاهیانش قسمتی از راه را از طریق دریای پُروسعتی که در روز دو بار جزر و مد دارد می‌گذرند و سپس از طریق بیابان خشک و به سختی به غزنین بازمی‌گردند (همان: ۷۳).

در بازگشت از سومنات ... از راه راست نیامد ... بر راه منصوره و ساحل سیحون روی سوی ملتان نهاد و اندر آن راه بر لشکریان رنج بسیار رسید چه از وجه خشکی بیابان و چه از جتان سند (گردیزی، ۱۳۲۷: ۶۹).

فرخی ادامه می‌دهد که در راه بازگشت، به حصار کنده حمله می‌کنند و بهیم کشته می‌شود.
چون ربيع الاول ازین سال بگذشت ... به بیابان قلعه بهیم فروآمد. و آن قلعه‌ای است در میان آبی بسیار بر تنی کوهی رفیع ... و اهل هند آن را مخزن صنم اعظم ساخته ... سلطان پیرامن قلعه فراگرفت ... چون آن قوم قوت مغاوير حروب بدیدند ... در قلعه بگشودند (جرفادقانی، ۲۵۳۷: ۲۹۲، ۲۹۳).

فرخی در ادامه می‌گوید که از آنجا به منصوره می‌روند و خفیف، فرمانروای آنجا، می‌گریزد (فرخی، ۱۳۳۵: ۷۲) و در این مرحله به سلطان محمود توصیه می‌کند که دیگر در هند چیزی که ارزش فتح داشته باشد نیست؛ پس بهتر است که سلطان در فکر تصرف روم باشد و نابودی قیصر (همان: ۷۳).

فرخی در قصیده‌ای دیگر با مطلع

یمین دولت، شاه زمانه با دل شاد	به فال نیک کنون سوی خانه روی نهاد
(همان: ۳۴، ۳۵)	

بار دیگر، از بازگشت از سومنات و عبور از راه‌های آبی و بیابان‌های خشک، گم شدن در راه و پیداً‌آمدن یک روشنایی، و راهنمایدن آن نور محمود را به آبادانی سخن رانده است.

از سومنات بازگشت به زمین سند و منصوره خواست تا بر راه بیابان لشکر اسلام را از آن دیار بیرون آورد ... هندویی پیش آمد، دلالت راه قبول کرد ... چون یک شبان روز راه قطع کردند ... چندان که آب طلب کردند به هیچ طرف نیافتند ... آن هندو، که دلیل بود، گفت: «من خود را فدای بت منات کرده‌ام و تو را و لشکر تو را درین بیابان آوردم که [به] هیچ طرف آب نیست ...» سلطان فرمود ... تا آن هندو را به دوزخ فرستاد[ند] ... چون شب پاسی بگذشت به طرف شمال روشناهی ظاهر شد. سلطان فرمود تا لشکر در عقب او بدان طرف روان شدند. چون روز شد حق تعالی لشکر اسلام را به منزلی رسانید که آب بود (قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۳۰، ۲۲۹).

فرخی در قصیده‌ای با مطلع:

قوی کننده دین محمد مختار

یمین دولت محمود قاهر کفار

(فرخی، ۱۳۳۵: ۵۱، ۵۲)

از فتح قلعه نندنه یا نندای سخن رانده است. او در این قصیده به توصیف راه‌های دشواری می‌پردازد که باید از آن‌ها می‌گذشتند. نیز از چگونگی جنگ در آنجا و گریختن نندای و فتح قلعه سخن رانده است.

اندر سنّه اربع و اربع‌مائیه قصد قلعه نندنه کرد ... چیپال ... مردان کاری بر آن قلعه بگماشت ... و خود را سوی دره کشمیر کشید و برفت ... امیر محمود رحمة الله به نندنه بگرفند و حفاران سمعج ببریدند و ترکان تیر بر سر دیوار همی انداختند ... چون اهل حصار ... آن چنان حرب بدیدند، در وقت زینهار خواستند و حصار بدادند (گردیزی، ۱۳۲۷: ۵۶).

البته، محمود بار دیگر در سال ۱۰۴ ق به قلعه نندنه حمله می‌کند و باز نندای از مقابل او می‌گریزد، و سلطان محمود لشکرگاه وی را غارت می‌کند (همان: ۶۰، ۶۱، نقل به مضمون).

فرخی در قصیده‌ای با مطلع:

بهار تازه دمید ای به روی رشك بهار

بیا و روز مرا خوش کن و نیید بیار

(فرخی، ۱۳۳۵: ۶۰)

به بازآفرینی چگونگی حمله سلطان محمود به ناحیه گنگ پرداخته و از پیروزی وی سخن رانده است. فرخی نخست به شرح راه‌های صعب و خارهای تیز و برند و آب‌های گل‌آلود آن می‌پردازد، آن‌گاه می‌گوید پس از گذشتن از این شداید به قلعه‌هایی می‌رسند که ساکنان آن‌ها، پیش از رسیدن محمود، آن‌ها را ترک کرده‌اند؛ قلعه‌هایی جادویی که با دست‌زدن به درهای آن تیر رها می‌شده است و در هر یک از آن‌ها هزار طلس می‌کار گذاشته

بودند. فرخی از رودخانه گنگ و پُرآبی آن، از گرداب‌های فراوان، و مرداب‌های بی‌شمار پُریخار آن سخن می‌گوید؛ رودخانه بزرگی با موج‌های درخت‌افکن. شار، حاکم منطقه، پیش از ورود محمود، شهر را ترک می‌کند. محمود به دنبال او می‌رود و پس از فتح قلعه سربل و عبور از رود راهت به شار می‌رسد و سپاه او را شکست می‌دهد و شهر و سرای او را غارت می‌کند و کاخ پُرنقش وی را به آتش می‌کشد و خانواده او، یعنی همسر و دخترانش، را به اسیری می‌گیرد.

در تاریخ یمینی آمده است: محمود از آب گنگ گذر کرد و هفت قلعه قنوج را بررسی کرد که هندی‌ها معتقد‌نند اصل آن مربوط به دویست سیصد هزار سال پیش است. رئیس قوم متواری شد و کسانی که باقی مانده بودند کشته شدند. در قلعه منج برهمن‌ها خود را از بلندهای قلعه به زیر انداختند و بعضی با شمشیر یا نیزه خود را کشتند (جرفادقانی، ۱۳۵۷؛ ۳۸۲، ۳۸۳، نقل به مضمون).

بدان ره اندر معروف شهرهایی بود	تهی ز مردم و انباشته ز مال تجار
زهی قلاعی در هر یکی هزار طلس	که خیره گشتی چشم مردم هشیار
چنان‌که مرد به هر در که برنهادی دست	گشاده گشتی و تیری گشادی آرشوار

(فرخی، ۱۳۳۵: ۶۲)

حاکم منطقه، شار یا رای، بار دیگر بازمی‌گردد با سپاهی بسیار عظیم. فرخی می‌گوید چهل امیر از هندوستان در آن سپاه بود و سی‌ووشش هزار سوار و صدوسی و سه‌هزار پیاده همراه با نهصد پیل ... باز محمود حمله می‌برد و آن‌ها را تارومار می‌کند (همان: ۶۵).

فرخی در قصیده‌ای با مطلع:

هر که خواهند دین باشد و جویند راه	شغل او طاعت ایزد بود و خدمت شاه
-----------------------------------	---------------------------------

(فرخی، ۱۳۳۵: ۳۴۶)

از نامه سلطان محمود به امیری به نام منوچهر سخن می‌گوید و این که محمود فتوحات خود را یک به یک بر او بر می‌شمرد و او را به فرمان‌برداری امر می‌کند. منوچهر به ظاهر با او از در دوستی درمی‌آید و محمود را به ناحیه خویش دعوت می‌کند. و بعد از آمدن سپاه محمود به آن منطقه منوچهر راه بیراه می‌رود و سپاه محمود در باطلاق گیر می‌کند و بهزحمت از آنجا می‌گذرد. فرخی در این قصیده به تهدید منوچهر و دلداری سلطان محمود می‌پردازد و می‌گوید:

بنمود او را کاین از تو تو انم ستد
چه خطر دارد بیرون شدن از بیشه و بر
شاه برگشت سوی خانه و آن خوک هنوز
شیر گردند که یک راه به جایی بگذشت

ره تبه کردن تو از تو خطابود و گناه
آن که بیرون برد از دریا مر اسب و سپاه
بیشه و آب و گل تیره گرفته است پنهان ...
بیم آن است که آن سو گذرد دیگر راه

(همان: ۳۴۷)

و ظاهراً باید این شخص غیر از منوچهر، پسر قابوس بن وشمگیر، امیر گیلان، باشد، زیرا
وی با محمود غزنوی صلح کرد و خطبه و سکه به نام او گردانید و محمود غزنوی دختر به
او داده بود (مستوفی، ۱۳۳۹: ۴۲۰، نقل به مضمون؛ نیز جرفادقانی، ۲۵۳۷: ۳۴۷-۳۵۲).
گفتنی است نگارنده مقاله از آن منوچهر نشانه‌ای در تاریخ‌های مورد مطالعه نیافت.

۳. پناهندگان، مصالحه‌ها

فرخی در دیوان خویش از پناهندگان امیر کرمان نزد محمود و مورد لطف قرار گرفتن او
و گماشته شدن او به حکومت بصره و ری سخن رانده است:

نگه کن میر کرمان را که زیر سایه آوردي
ز فر سایه تو گشت میر بصره و عمان
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۵۶)

واقعه مذکور در زین‌الاخبار گردیزی با مقداری اختلاف به این صورت بیان شده است:
چون سنه ثلث و اربع‌مايه به آخر رسيد، ابوالفوارس بن بهاءالدين از کرمان به بست به
نزدیک محمود، رحمة الله، آمد به زینهار از برادر خویش ... امیر محمود درین معنی نامه‌ها
نوشت و تنبیه نمود تا میان ایشان صلح افتاد (۱۳۲۷: ۵۶).

و در تاریخ گزیده آمده است که پادشاهی فارس و کرمان، به حکم وصیت پدر، به
غیاث الدین بهاءالدوله تعلق داشت و برادرش، قوام الدین ابوالفوارس، حاکم کرمان بود. بر
برادر خروج کرد و پس از شکست پیش سلطان محمود غزنوی رفت. سلطان محمود
ابوسعید طائی را به مدد او فرستاد و او را به ملک کرمان رسانید (مستوفی، ۱۳۳۹: ۴۲۳، نقل
به مضمون؛ نیز جرفادقانی، ۲۵۳۷: ۳۶۲، ۳۶۳).

فرخی به مصالحة دیگری نیز اشاره می‌کند: قدرخان، امیر ترک، از در دوستی درمی‌آید.
فرخی، با مقداری اغراق شاعرانه، سرزمن‌های تحت سلطه قدرخان را برمی‌شمرد: چین،

ماچین، روس، سقلاب. فرخی می‌گوید قدرخان، که از در تسلیم درآمده است، هم‌اکنون جزء ندمای محمود است و سلطان با او گوی می‌باشد (فرخی، ۱۳۳۵: ۲۵۱). در گردیزی این واقعه به این صورت بیان گشته است:

محمود ... نیز آرزوش بود که از جیحون گذاره شود ... چندگاه اندر آن بود تا آلت آن بساختند ... [از کشتی‌ها پلی ساختند] چنان‌که سوار و پیاده و اشتر و خر آسان بر آن جا بتوان گذشت ... اول کسی امیر چغانیان بود که به خدمت او آمد با همه لشکر ... قدرخان، که سalar همه ترکستان بود، ... اشتیاق نمود به دیدار او. امیر محمود همچنان جواب نیکو داد و هر دو ملک از یکدیگر جدا شدند به رضا و صلاح و نیکوی (۱۳۲۷: ۶۵). ملوک ترکستان او را مقاد گشتند و پل بر جیحون بست و لشکر را به زمین توران برد و قدرخان ترک با او دیدار کرد (قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۳۰).

حادثه تاریخی دیگری که فرخی به آن اشاره می‌کند گریختن علی تگین است. فرخی دلیل گریختن او را شکست وی دانسته و از آرزوی او می‌گوید: علی تگین امیدوار است که سلطان محمود او را پیذیرد. فرخی ادامه می‌دهد که چون علی تگین از محبت سلطان آگاه بود، زن و فرزند خویش را رها کرد تا تحت حمایت محمود قرار گیرند:

چرا که از دل و از عادت تو آگه بود
که از تو شان نرسد هیچ رنج و هیچ زیان
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۵۱)

و شاید منظور و خواست فرخی این بود که محمود به آن‌ها آسیبی نرساند و رفتار محترمانه‌ای با آنان داشته باشد، زیرا در گردیزی این حادثه تاریخی به این صورت نقل شده است:

چون علی تگین خبر یافت [از آمدن سلطان محمود به ماوراءالنهر] بگریخت ... امیر محمود، رحمة الله، مر حاجب بلگاتگین را به طلب ایشان بفرستاد. او برفت و حیلت‌ها کرد تا زن و دختران و بنهای علی تگین را به دست کرد (۱۳۲۷: ۶۶).

۴. دشمنان محمود

در دربار محمود، در آن‌جا که فرخی همچون شاعری مداعی می‌زیست، پیوسته سخن درباره دشمن و دشمنی و جنگ و فتح و سخنانی از این دست باید بوده باشد. و به همین سبب است که فرخی در قصیده‌ای که همه آن به صورت دو بیت دو بیت دارای صنعت لف و نثر مرتب است با مطلع:

بدین روشنی شراب، بدین خرمی بهار یکی چون گلاب بلخ، یکی چون بت بهار (فرخی، ۱۳۳۵: ۱۴۶)	بدین خرمی جهان، بدین خرمی بهار یکی چون بهشت عدن، یکی چون هوای دوست
---	---

از خانهایی نام برده است که دشمن محمودند و نحوه نابودی آنها را ذکر کرده است: ازین پس علی تگین، دگر ارسلان تگین سه دیگر طغان تگین، قدرخان بادسار یکی درفتد به خاک، یکی گم شود به دار (همان: ۱۴۶)	یکی گم شود به خاک، یکی گم شود به گور
---	--------------------------------------

۵. وسعت سرزمین‌های تحت سلطهٔ محمود

فرخی در قصیده‌ای با مطلع

خدایگان جهان خسرو بزرگ اورنگ برآورندهٔ نام و فروبرندهٔ ننگ	(همان: ۲۰۷)
---	-------------

از وسعت سرزمین‌هایی یاد می‌کند که محمود بر آنان حکم می‌رانده است: وز آب خوارزم او راست تا بدان سوی گنگ به هر یک اندر دینار تنگ‌ها بر تنگ شهان بادل جنگ‌آور و بهوش و بهنگ هزار شهر گشادست به ز شهر زرنگ (همان)	ز کوه گیلان او راست تا بدان سوی ری درین میانه فزون دارد از هزار کلات همه به تیغ گرفته‌ست و از شهان ستده‌ست هزار باره گرفته‌ست به ز باره ارگ و نیز در قصيدة دیگر می‌گوید:
--	--

تو داری از در گرگانچ تا قزدار و تا مکران (همان: ۲۵۷)	تو داری از کنار گنگ تا دریای آبسکون
---	-------------------------------------

۶. رفتار با اسرا

فرخی در قصاید مدحه خود به نکتهٔ بسیار مهمی پرداخته که نشان‌دهندهٔ روحیهٔ سلطان محمود است و آن رفتار وی با اسیران است:

طوق‌ها سازد گرد گلو از پلاهنج
سرنگون با دگران از سر پیلان آونگ
(همان: ۲۰۵)

وآنکه ناکشته و ناخسته بماند همه را
وآنکه او را سوی دروازه گرگانچ برند

جنگ‌جويان و بدانديشان قطار اندر قطار
زاهن پيچيده و از خام گاو او را مهار
(همان: ۷۷)

از همه شاهان تو داني بستن اندر روز جنگ
هر که را از جنگ‌جويان در قطار آري کني

عنصری نيز به اين گونه رفتار محمود غزنوی اشاره می‌کند:
هر گروهي را که پيچيدی به خام گاو حلق
حلقه اندر حلقتان کردي چو در حلق کلاب
(عنصری، ۱۳۴۲: ۲۸۷)

در مجله‌التواریخ نيز به موضوع دارزدن اسرا و نيز طوق ساختن و در خام پيچیدن آنها
اشارة رفته است: بعد از گرفتن ری سلطان محمود:

بسیار دارها بفرمود زدن و بزرگان دیلم را بر درخت کشیدند و بهری را در پوست گاو
دوخت و به غزین فرستاد و مقدار پنجاه هزار خوار دفتر روافض و باطنیان و فلاسفه از
سراهای ایشان بیرون آورد و زیر درخت‌های آویختگان بفرمود سوختن (۱۳۱۸: ۴۰۴).

و نيز:
وز بار برگرفتن و با بار تاختن در پشت سروهای خرامان فتاده خم
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۲۶ ح)

و نيز:
سیمین تنان رونده و سیمین بتان به دشت گرد آمده صنم به تبه کردن صنم
(همان: ۲۲۶)

و نيز:
زنshan اسیر و برده شود مردان تباه
تنشان حزین و خسته شود روحشان درم
(همان: ۲۲۶)

۷. غارت

از ديگر مواردي که فرخی به آن پرداخته غارت اموال مغلوبان و تشکيل بازارهای موقت
پس از جنگ است. آنچه در ابيات ذيل نقل مى‌شود پس از فتح قنوج است:

چونان که تخت گوهر بلقیس پیش جم
قسمت همی کند به در خیمه بر حشم
نخاس خانه گشت به صحراء درون خیم
آن جا یکی خورنق و آن جا یکی ارم
قیمتگران نشسته ستانندۀ قیم
یک خانه بردگان نواین به ده درم

خسرو نشسته تاج شه هند پیش او
پیلان مست صف زده در پیش او و او
وز بردگان طرفه که قسم سپه رسید
از شارۀ ملوّن و پیرایۀ به زر
بازار پُر طایف و بر هر کارهای
یک توده شارههای نگارین به ده درست

(همان: ۲۲۶، ۲۲۷)

در رجب سنۀ تسع و اربعۀ سلطان عزم ولایت فتوح کرد ... چندان غنیمت و برده یافتند
که قیمت برده از ده درم نگذشت و غنیمت به نیمه می‌دادند تا در غزنه بازستانند
(مستوفی، ۱۳۳۹: ۳۹۴).

و کثرت برده به جایی رسید که از دو درم تا غایت ده درم قیمت هر یک زیاد نشد
(جرفادقانی، ۲۵۳۷: ۳۸۶).

۸. اندرز گو

موضوع درخور تأمل دیگری که در دیوان فرخی به چشم می‌خورد این است که فرخی
هرازگاهی به صورت پنده‌نده به محمود ظاهر شده و او را به انجام‌دادن کاری تشویق یا از
انجام‌دادن امری نهی نموده است. آیا فرخی واقعاً نظر خود را بیان می‌کرده است یا مشاوران
و سیاست‌گزاران دربار محمود از او می‌خواستند تا، در لباس شعر و موسیقی، نظر آن‌ها را
به گوش محمود برساند؟! از باب نمونه چند شاهد ذکر می‌شود:

همی خواهد که آید چون قدرخان نزد تو مهمان	ختا خان را مراد آمد که با تو دوستی گیرد
که بی‌رسم‌اند و بی‌قول‌اند و بدمعه‌اند و بدپیمان	خداآوند، جهاندار، زخنان دوستی ناید
تو خود به دانی از هر کس رسوم و عادت ایشان	زبانشان نیست با دلشان یکی در دوستی کردن
بدان کان چیست ایشان را مخالف دان و دشمن	گراز بیم تو با تو دوستی جویند و نزدیکی
درین معنی مثل بسیار زد لقمان و جز لقمان	ز دشمن دوستی ناید، اگرچه دوستی جوید

(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۵۶)

فرخی در قصیده دیگری سلطان محمود را از حمله کردن به ماوراءالنهر بر حذر می‌دارد
و می‌گوید که در آن‌جا چیز درخور توجهی برای غارت وجود ندارد:

ولایتشان بیبانیست خشک و بی کس و ویران
تو را ایزد ولایت‌های خوش داده است و آبادان...
نه در ملک تو افزونی پدید آید ز صد چندان
(همان: ۲۵۷، ۲۵۸)

و گر گویی ولایتشان بگیرم تا مرا ماند
چه خواهی کرد آن ویرانه‌های ضایع و بی کس
نه مال ماوراء النهر در گنجت بی‌فزايد

و در قصيدة دیگری او را به گشودن ری تشویق می‌کند:
ری را بهانه نیست بباید گرفت پس
وقت است اگر به جنگ سوی ری کشد عنان
زینان به ری هزار بیابد به یک زمان
(همان: ۲۶۴)

و در قصیده‌ای با مطلع:

هنگام گل است ای به دو رخ چون گل خودروی هم‌رنگ رخ خویش به باع اندر گل جوی
محمد را به حمله مجدد به هندوستان و گرفتن کشمیر تشویق می‌کند و از حمله به
ناحیه آموی (ماوراء النهر) بر حذر می‌دارد (همان: ۳۶۵، ۳۶۶).

۹. وزیران

از نکات سیاسی مهم دیگری که در دیوان فرخی وجود دارد توجه او به وزراتی سلطان
محمد است؛ گرچه این توجه فرخی ناشی از مداعبومن اوست، در آن‌ها مطالب تاریخی
درخور تأملی از نظر سیاست و اجتماع به چشم می‌خورد.
در دیوان فرخی به طور مستقیم نامی از ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی نیست و
ظاهراً قبل از پیوستن فرخی به دربار محمد این وزیر عزل و زندانی بوده است.

وزیر سلطان ابوالعباس فضل بن احمد غلامی خوب صورت داشت. سلطان می‌خواست که
او را بستاند ... روزی وزیر سلطان را به خانه برد و پیشکش‌ها کرد، از جمله ده غلام.
ندیمی گفت: «این همه تو را، آن یک غلام بد» وزیر نداد. سلطان به خشم شد بیرون
رفت. پس از وزیر قرضی خواست. وزیر خود را به افلاس منسوب کرد ... دفاین او به
دست بازدادند. وزیر برنجید و به زندان رفت ... سلطان فرمود تا آخر عمر آن‌جا باشد
(مستوفی، ۱۳۳۹: ۳۹۶، ۳۹۷).

اما فرخی فرزند او، خواجه ابوالحسن حاج علی بن فضل، را در چند قصیده ستوده

است و در دو تای آن‌ها از پدر او، ابوالعباس، به طاعت و فضل و بخشنده‌گی یاد کرده است
(فرخی، ۱۳۳۵: ۱۶۸، ۱۶۶: ۳۱۶).

هنگامی که فرخی به دربار محمود پیوست، احمد بن حسن میمندی وزیرِ محمود بود.
میمندی نیز پس از چندی عزل و زندانی گردید و به جای او خواجه ابوعلی حسنک وزیر
شد. قصاید فرخی در مدح میمندی به دو دسته تقسیم می‌شود: دسته‌اول متعلق به دوره
وزارت میمندی در عهدِ محمود است؛ و دسته‌دوم به دوران وزارت او در عهدِ مسعود
برمی‌گردد. فاصله‌این عزل و نصب شش سال بوده و فرخی چندین بار به آن اشاره کرده
است، از جمله:

از پنجۀ گرگان ریایندهٔ غدار	عدل آمد و امن آمد و رستند رعیت
باید زدن امروز چو اشتهر همه نشخوار	شش سال به کام دل و آسانی خوردن

(همان: ۱۵۷)

کل مدایح فرخی دربارهٔ میمندی پانزده عدد است.
اما فرخی خواجه ابوعلی حسنک، که تا پایان زندگیِ محمود وزیر او بود، را در هفت
قصیده ستایش کرده است. فرخی او را به صفاتی چون شرم و عدل و تواضع ستوده است:
طعنی دگر درو نتواند زدن عدو جز آن‌که ژاژ خاید و گوید که نیست پیر
(همان: ۱۹۰)

و به محمود توصیه می‌کند:

اکنون که یافته‌ی چو تن و جان عزیز دار	اندر جهان وزیر چنین جسته‌ای همی
---------------------------------------	---------------------------------

(همان: ۱۹۲)

و از آبادی سیستان در عهد وزارت خواجه ابوعلی حسنک می‌گوید:

من قیاس از سیستان آرم که آن شهر من است	وز پی خویشان ز شهر خویشتن دارم خبر
در ستم بودند و در بیداد هر بیدادگر	تا خلف را خسرو ایران از آن‌جا برگرفت

(همان: ۱۹۴)

و در بیت‌های بعد شرح می‌دهد که مردم سیستان، به علت ظلم و ستم، ترک خانواده و
موطن کرده بودند و خانواده‌های ایشان از هم پاشیده شده بود، اما با آمدن این وزیر مردم
دباره سروسامان گرفته‌اند (همان).

حسنک در زمان مسعود به قرمطی بودن متهم و سنگسار گردید (بیهقی، ۱۳۶۸: ۲۲۶-۲۳۵). فرخی به این واقعه تاریخی اشاره‌ای نمی‌کند.

۱۰. مرگ محمود غزنوی

سلطان محمود در ۴۲۱ ق، در شصت و یک سالگی، پس از سی و یک سال سلطنت، به علت ابتلا به بیماری سل درگذشت.

مر امیر را، رحمة الله، علت دق پدید کرد و چندگاه بر آن برآمده بود و آن علت قوی گشت و هر روزی امیر محمود از آن ضعیفتر همی شد هم بر آن نالانی خویشتن را به تکلف و حیلت همی قوی داشت ... چون وقت بهار آمد، نالانی بر وی سخت قوی گشت و روی سوی غزینین نهاد ... وفات امیر محمود، رحمة الله، روز پنج شنبه بود، بیست و سوم ماه ربیع الآخر سنه احدی عشرین و اربع مائیه (گردیزی، ۱۳۲۷: ۷۳).

فرخی یک بار به بیماری او اشاره می‌کند:

کوز می مهر کرده بود دهان	اندر آن روزهای ناپدرام
نی مگوی این سخن به جای بمان ...	حال گفتی چگونه بود بگوی
که ملک سوی می شتافت به خوان	حال امروز گوی و رامش خلق
روز صدقه است و بخشش و قربان ...	اینست خوشی و اینست آسانی
تا بدو بخشی جوانی و جان	کاشکی چاره دانمی کردن
بر تن و جان شهریار جهان	ز دعاها که کرده ام شب و روز
عمر او را پدید نیست کران	گر یکی مستجاب کرد خدای

(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۶۶)

ولی دعاها فرخی و امثال او کارگر نیفتاد و محمود همچون دیگر آحاد مردم جان سپرد و فرخی در رثای او مرثیه‌ای جان‌سوز سرود. این قصیده همه تألمات روحی او را نشان می‌دهد. او واقعاً غمگین بود و ترسیده، زیرا به خوبی می‌دانست که، با مرگ ممدوح، دوران شکوه زندگی مداعن نیز خاتمه یافته است. و او از زدوبندها و کشمکش‌های درباری کاملاً آگاه بود و می‌دانست که شکوه آن امپراتوری با مرگ محمود پایان پذیرفته است:

چه فتادست که امسال دگرگون شده کار ...	شهر غزینین نه همان است که من دیدم پار
نه، من آشوب ازین گونه ندیدم پیرار ...	مگر امسال چو پیرار بنالید ملک

خیز شاه، که به فیروزی گل باز شدست بر گل نو قدحی چند می لعل گسار ... رفتن تو به خزان بودی هر سال شها چه شتاب است که امسال برفتی به بهار ...	و در پایان اشارتی دارد به جانشین او، محمد: زنده بادا به وليعهد تو نام تو مدام اي شه نيكدل و نيكخوي و نيكوكار
---	--

(همان: ۹۳-۹۰)

در این قصیده از نحوه و چگونگی عزاداری عمومی در آن عصر سخن رفته است که از منظر جامعه‌شناسی سودمند است.

۱۱. نکته‌های دیگر

در مدایح فرخی گاه به اتفاقات کوچکی اشاره شده است که اگرچه از نظر تاریخی حائز اهمیت نیستند، دانستن آن‌ها مکمل دانسته‌های ما از آن دوران است و دلالت دارد بر نکته‌بینی و نکته‌سننجی فرخی. مثلاً، گویا در یکی از جنگ‌ها فیل سلطان محمود چترخان در حال هزیمت را برداشته و بر سر خان کوبیده است:

هنوز آن مرد را کان پیل تو آن چتر بر سر زد زیم تو نه اندر چشم خواب است و نه در تن جان	(همان: ۲۵۷)
---	-------------

همچنان چون بر سر خان چترخان تاج قیصر بر سر قیصر زند	(همان: ۲۶۳)
--	-------------

دیگر:

در اول سال حکومتش در سیستان معدن زر سرخ به شکل درختی در زمین پدید آمد چندان که [به شیب] می‌رفتند قوی‌تر بود و زر خالص برمی‌آمد تا چنان که دورش سه گز گشت و در زمان سلطان مسعود از زلزله کوه ناپدید شد (مستوفی، ۱۳۳۹: ۳۹۲).

به ده چندان که در ده سال از آن کشور خراج آید به یک هفته برآید مر تو را از کوه زررویان	(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۵۷)
--	-------------------

به گنجت اندر نقصان کجا پدید آید که باشد او را همسایه کوه زررویان	(همان: ۲۵۱)
---	-------------

دیگر آن که محمود خود مستقیماً در جنگ‌ها شرکت می‌جست و می‌جنگید:

لشکر او پیش دشمن ناکشیده صف هنوز
او به تیغ از لشکر دشمن برآورده دمار
من ملک محمود را دیدستم اندر چند جنگ
پیش لشکر خویشن کرده سپر هنگام کار
(همان: ۵۶)

و از نکات جالب دیگر این است که این غازی بزرگ، که به اسم اسلام به سرزمین‌های دیگر پیوسته یورش می‌برد، خود می‌خواره‌ای قهار بوده است:

خسرو می‌خواست هم از بامداد
خلق به می‌خوردن او گشت شاد
(همان: ۳۷)

ملک باده‌ای به دست سماعی نهاده پیش
یکی طرفه بر یمین، یکی طرفه بر یسار
(همان: ۱۴۶)

میر می‌خورد مگر دی و بخته‌ست امروز
دیر خفته‌ست مگر رنج رسیدش ز خمار
تا بخسبد خوش و کمتر بودش بر دل بار
(همان: ۹۱)

اطلاع دیگری که فرخی در ضمن این مداعی به ما می‌دهد این است که رسم سنگسارکردن و دارزدن در ملأ عام از زمان محمود مرسوم شده است:

گیتی از بدمنهبان خالی شد و آسوده گشت
تا تو رسم سنگ و دار آورده اندر مرغزار
(همان: ۷۵)

و اما نکتهٔ دیگر:

سلطان محمود ... به صورت کریه‌اللقا بود. روزی در آینه نگردید و از شکل خود متآل
و متفکر گشت. وزیرش موجب تفکر پرسید. گفت: «مشهور است که دیدن پادشاهان
نور بصر افراید؛ این شکل که مراست، عجب اگر دیدنش بیننده را کور نکند»
(مستوفی، ۱۳۳۹: ۳۹۱).

اما فرخی که نمی‌تواند چهرهٔ واقعی او را توصیف کند بمناچار می‌گوید:

بهار از عارض خوبش همانا نسبتی دارد
که ایدون دلگشا و دلپذیر و دلستان باشد
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۹)

ولی چون روی او بیند فزون سازد خدا عمرش	و گرچه زین جهان تا آن جهانش یک زمان باشد
(همان: ۳۱)	
دیدار نکو دارد و کردار ستوده	خوی خوش و رسم نکو اندرخور دیدار
(همان: ۸۹)	

۱۲. محمود و شاهدهها

فرخی اشعاری دارد در مدح ایاز اویماق، غلام مورد توجه سلطان محمود. فرخی زیبایی او را ستوده است:

زنان پارسا از شوی گردند	به کایین دیدن او را خریدار
(همان: ۱۶۲)	

و می‌گوید که ایاز بسیار شجاع بوده و در جنگ‌ها محمود را همراهی می‌کرده و به نبرد می‌پرداخته است:

امیر جنگ جوی ایاز اویماق ...	دل و بازوی خسرو روز پیکار ...
نه بر خیره بدو دل داد محمود	دل محمود را بازی مپنداز
جز او در پیش سلطان نیز کس بود	جز او سلطان غلامان داشت بسیار
اگر چون میرتگین بود[ای] ازیشان	نه چندان بد مر او را گرم بازار ...
بلو بخشید مال خطه بست	خراج خطه مکران و قزدار

(همان: ۱۶۲، ۱۶۳)

و می‌بینیم که سلطان محمود، علاوه بر ایاز، به غلامان دیگری نیز نظر داشته است، چون میرتگین و طغرل - که به جای خود معرفی خواهد شد - و نیز غلام ابوالعباس اسفراینی؛ همو که اسفراینی زندگی، مقام، و ثروت خویش را به خاطر او از دست داد (مستوفی، ۱۳۳۹: ۳۹۶، ۳۹۷).

۱۳. کاخ‌ها

محمود در طی دوران سلطنت خویش چند کاخ پُرشکوه ساخت، از آن جمله‌اند کاخ فیروزی و باغ نو:

۱۳۰ بازتاب تاریخ عهد غزنوی در دیوان فرخی

به فرخنده فال و به فرخنده اختر به نو باغ بنشت شاه مظفر
(همان: ۵۳)

و فرخی این کاخ را این گونه توصیف می‌کند: بر لب دریا (رودخانه) ساخته شده، دارای انواع گل‌ها و درخت‌ها بوده، با آرایش‌های خاص و زیبا:
ز سرو بریده چو زلف بریده ز شکل مدور چو چرخ مدور

(همان: ۵۴)

سلطان محمود صفة‌ای خاص برای می‌گساري در کنار رود داشت. بزمگاه‌های متعددی در گوشه و کنار آن تعییه شده بود. تصویر سلطان محمود در حالت‌های جنگ و بزم در آنجا حکاکی شده بود. در این باغ صیدگاهی نیز برقرار بوده که هر وقت سلطان میل شکار کند، شکارگاه آماده باشد. کنگره‌های کاخ مزین به سر حیوانات شکارشده بود:

کنگره کاخ تو گردد همچو شاهان تاجدار تا بدانستند نخجیران که از سرشان همی
تا مگر سرشان بری بر کنگره کاخت به کار چون گه صید تو باشد سر سوی غزنین نهند
(همان: ۷۷)

یکی خانه کردست فرخار دیس که بفزود از دیدن او روان ...
نشسته درو آفرین‌های شاه ز گفتار این و ز گفتار آن

(همان: ۲۴۸)

بنا بر شنیده‌ها، قصر محمود، که اخیراً (حدوداً ده سال پیش) در غزنین از زیر خاک بیرون آورده شده، دیوارهای آن مزین به قصاید عنصری است.

ذکر این نکته لازم است که فقط محمود نبود که از این گونه کاخ‌ها می‌ساخت؛ برادر او، ابویعقوب یوسف، برای غلام مورد نظرش، طغل، کاخی افسانه‌ای ساخته بود:

بدل پنجره بر گردش سیمین جوشن بدل کنگره بر برجش زرین مغفر
بزمگاه است و چو از دور بدو درنگری رزمگاهی را ماند همه از تیغ و سپر

(همان: ۱۳۱)

درباره کاخ دیگر ابویعقوب یوسف و توصیف آن ← فرخی، ۱۳۳۵: ۱۲۹.

۱۴. سایر ممدوحان فرخی

از ممدوحان دیگر فرخی یکی امیر ابویعقوب یوسف، برادر و سپهسالار محمود، است. چهل و هشت قصيدة فرخی در مدح اوست و نیز یک ترجیع‌بند. فرخی او را به صفات شجاعت و بخشش ستوده، ولی به عاقبت غم‌انگیز او اشاره‌ای نکرده است. ابویعقوب یوسف کوچک‌ترین برادر سلطان محمود است. سبکتگین هنگام مرگ او را به محمود می‌سپارد. ابویعقوب یوسف به سپهسالاری برادر می‌رسد. در مجلس بزمی به یکی از غلامان خاص محمود، به نام طغل، نگاهی می‌اندازد که خوشایند محمود نیست. محمود این غلام را به او می‌بخشد. یوسف طغل را بسیار عزیز می‌دارد و چون بالغ می‌شود برای او از خاندانی معتبر همسری برمی‌گریند و جشن عروسی مفصلی برای او می‌گیرد «چنان که گروهی از خردمندان پسند نداشتند» (بیهقی، ۱۳۶۸: ۴۰۱-۴۰۳، نقل به مضمون).

فرخی درباره این جشن چنین می‌گوید:

از بی حاجب طغل که ز شاهان جهان حاجبی نیست چنو هیچ کسی را دیگر ... نکند هیچ شهی از پی تزویج پسر	آنچه او کرد به تزویج یکی بنده خویش (فرخی، ۱۳۳۵: ۱۳۱)
--	---

سلطان محمد، در دوران کوتاه سلطنت خود، وزارت خویش را به ابویعقوب یوسف، که پدر همسرش نیز بود، سپرد، ولی، در عهد مسعود، طغل به جاسوسی علیه یوسف پرداخت و سبب شد که مسعود یوسف، عم خویش، را در قلعه سکاوند زندانی کند. یوسف در سال ۴۲۳ ق در قلعه دروته از دنیا رفت (بیهقی، ۱۳۶۸: ۴۰۲-۴۰۱، نقل به مضمون). فرخی به این واقعه تاریخی اشاره‌ای نمی‌کند.

از دیگر ممدوحان فرخی خواجه ابوبکر حصیری سیستانی، مشاور سلطان محمود و مسعود، است:

شرف خانه مردان جهان تا محشر (فرخی، ۱۳۳۵: ۱۷۴)	سیستان خانه مردان جهان است و بدؤست
--	------------------------------------

همزانوی شاه جهان نشسته در مجلس و بارگاه و بر خوان بنیوشد و مویی بنگذرد زان (همان: ۳۲۲)	هر پند کزو بشنود به مجلس
---	--------------------------

ابویکر حصیری در ۴۲۲ ق در عهد مسعود وفات یافت. او از مخالفان خواجه احمد حسن میمندی بود (بیهقی، ۱۳۶۸، ۵۰۵، نقل به مضمون).

سلطان محمد از دیگر ممدوحان فرخی است. فرخی ۴۸ قصیده در مدح وی دارد. «ولادت او و مسعود در یک روز بود» (قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۲۲). سلطان محمود نخست مسعود را به ولایت عهدی بر می‌گزیند، سپس، پشیمان می‌شود و محمد را ولی عهد می‌کند و اختیار سپاه را در دست وی می‌نهد و، به گفته فرخی، برای او دوات گهرنشان می‌فرستد، زیرا قلم با تیغ برابر بلکه قوی‌تر از آن است (فرخی، ۱۳۳۵: ۱۱۸). فرخی او را به عالم و ادیب‌بودن ستوده است:

او هنر دارد بایسته چو بایسته روان
(همان: ۱۰۶)

چو علم خواهد گفتن سپند باید سوخت
(همان: ۱۱۷)

البته، امید است که ادیب و عالم‌بودن محمد همچون جمال محمود نبوده باشد؛ «از وی اشعار عربیت بسیار روایت کنند» (قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۲۱).
چون محمد به سلطنت رسید، فرخی قصیده‌ای در تعزیت محمود و تبریک به محمد سرود با مطلع:

هر که بود از یمین دولت شاد	دل به مهر و جمال ملت داد ...
طاعت آن ملک به جا آورد	هر که او دل بر این امیر نهاد
اگر آن شاه جاودانه نزیست	این خداوند جاودانه زیاد

(فرخی، ۱۳۳۵: ۴۱، ۴۰)

ولی محمد بیش از هفت ماه حکومت نکرد و، به سبب توطئه درباریان، مسعود بر وی خروج کرد و وی را کور کرد، ولی در ۴۳۲ ق دویاره به حکومت رسید؛ این بار مدت حکومت محمد چهار ماه بود و به دست مودود بن مسعود او و فرزندانش کشته شدند (قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۲۲، نقل به مضمون).

بنا بر گفته فرخی، نقش پرچم این پادشاه بخت‌برگشته «هما» بوده است:
همای زرین دارد نشان رایت خویش

که داشته است همایون‌تر از همای نشان

همیشه بر سر او سایه همای بود
همایون تر از همای مدان
تو هیچ سایه همایون تر از همای مدان
اگر جهان همه او را شود کران به کران
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۷۴)

ممدوح صاحب‌نام دیگر فرخی مسعود است.

او در سخاوت تا حدی بود که او را ثانی امیرالمؤمنین علی گفتندی، و در شجاعت ثانی رستم. گرز او را هیچ مرد به یک دست از زمین برنتوانستی گرفت ... پدرش را از وی رشک آمدی و او را پیوسته سرکوفته می‌داشتی و محمد را عزیز داشتی
(قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۳۲).

و عدم علاقه محمود به این پسر تا آن حد بود که او را به ناحیه ری به جنگ فرستاد، ولی آلت و عدهٔ لازم را در اختیار او نگذاشت تا شاید نابود شود یا حداقل شکست خورده و شرمذنه شود. اما فرخی این امر را به گونه‌ای دیگر تفسیر می‌نماید و می‌گوید:

جهان بگشاد و صافی کرد هموار	خداآنلای که بی‌نیروی لشکر
به روی لشکر غدار و مکار	پدر بگذاشت او را برد ری
غرض‌ها بود سلطان را درین کار	سلیح و لشکر و پیلش جدا کرد
ندارد کس چنو فرزند را خوار	نه از خواری چنان بگذاشت او را
که او بی‌کس هنر آرد پدیدار	ولیکن خواست تا شاهان بدانند

(فرخی، ۱۳۳۵: ۱۴۵)

پس از مرگ محمود، محمد، وصی او، به سلطنت رسید. ولی طی توطئه‌ای درباری توسط حُرّه ختلی، خواهر محمود، و مادر مسعود و ایاز اویماق، که دست‌پرورده بخشش‌های بی‌حساب مسعود بود (همان: ۱۶۳)، و عده‌ای از سران و سرداران، که فرخی نیز به آن‌ها پیوسته بود و طی قصیده‌ای با مطلع:

ای برید شاه ایران از کجا رفتی چنین
نامه‌ها نزد که داری؟ باز کن! بگذار! هین
(همان: ۲۹۹)

مسعود را از اصفهان به پایتخت دعوت کردند و با آمدن او محمد خلع، کور، و زندانی شد. مسعود، پس از نه سال سلطنت، بر اثر بی‌تدبری و پس از شکست‌های پیاپی از ترکان سلجوقی در ۴۳۲ ق هنگام فرار از غزنی به هندوستان:

به ربطی که آن را ماریکله خواند ... غلامانش چاهی ژرف کنند و فراخ، و به خاشاک و چوب سرش پوشیده کردند تا مسعود در آن جایگاه افتاد ... جوالها و غراره هاریگ همی پُر کردند و به وی فرومی گذاشتند و مسعود آن را ... زیر پای همی نهاد تا نزدیک رسانید که برتواند آمد. پس از مطبخه ها هاون و چیزهای سنگی بیاویختند از نهیب جان و بر سر او می زدند پشتاپشت تا سست شد و کشته گشت (مجمل التواریخ و القصص، ۱۳۱۸: ۶۰۴؛ نیز قاضی منهاج سراج، ۱۳۴۲: ۲۲۲).

اما فرخی، که نخست جزء شاعران و مادحان محمد بود، حال مداخ مرد قدرتمند غزینین می شود و دشمنان مسعود را، که حتماً محمد هم جزء آنان بود، شماتت می کند. شمار قصاید فرخی در مدح مسعود حدود نوزده عدد است که چندتایی از آن ها مربوط می شود به زمان ولایت عهدی مسعود. فرخی در این مدائح مسعود را به شجاعت ستوده و در اکثر آن ها سخن از می خوارگی و خوش گذرانی اوست و تاریخ بیهقی به این موضوع تأکید می کند: «شراب روان شد چون جوی آب» (۱۳۶۸: ۸۷۲). «پیاله روان شد، چنان که از خوانها مستان بازگشتند امیر برنشست و به خانه زرین آمد بر بام که مجلس شراب راست کرده بودند» (همان: ۷۴۷). «چون روزی ده بگذشت و درین مدت پیوسته شراب می خوردیم ...» (همان: ۶۷۵).

می خور که تو را زیبد می خوردن و شادی
می خوردن تو مدخلت و آن دگران ذم
(فرخی، ۱۳۳۵: ۲۳۹)

عشق بازی کن و سیکی خور و برخند بر آن
که تو را گوید سیکی مخور و عشق مبار
(همان: ۲۰۴)

فرخی مرگ مسعود و نیز محمد را ندید و، به احتمال زیاد، به سال ۴۲۹ ق در میانه سالی درگذشت.

۱۵. سرگرمی‌ها

در پایان این مقال مفید دانستم به موضوع دیگری، که فرخی به آن اشاره می کند و نشان دهنده خوی محمود و فرزندان اوست، پردازم و آن شکار کردن است به جهت سرگرمی و تفریح. محمود و پسرانش به شکار، خاصه شکار پره (جره)، بسیار علاقه داشتند و با رها در دیوان فرخی به این گونه شکارها اشاره رفته است، از جمله:

ای ز جنگ آمده و روی نهاده به شکار
تیغ و تیر تو همی سیر نگردند ز کار
(همان: ۷۹)

گویا سلطان محمود هیچ‌گاه از خونریزی خسته نمی‌شده است یا هیچ خونریزی‌ای او را از خون سیر نمی‌کرده، و از آزار موجودات دیگر خسته نمی‌شده است:

اندراوردي به لشکرگه چو اشتبر بر قطار ...	زین به کرگان برنهاوري در ميان بيشهشان
قلعه‌ها بي مرد كردي، شهرها بي شهريار	بيشه‌ها بي شير كردي، دشت‌ها بي اژدها

(همان: ۸۷)

بخواست باده و سوي شکار كرد آهنگ	چو آفتاب سر از کوه باخترا برزد
خدنگ پيش به زه كرده نيم چرخ به چنگ	به کوه برشد و اندر نهاله گه بنشت

(همان: ۲۰۶)

قصر بر قيسر قفس شد خانه بر خان آشيان	اندر اين هفته شکاري كرد كز اخبار آن
(همان: ۳۳۷)	

و البته محمد نيز به اين نوع شکار بسیار علاقه‌مند بوده است و در يكى از اين شکارها اتفاق خاصی می‌افتد:

فراخ دشتي چون روی آينه هموار	جو پشته‌پشته شد از کشته پيش روی امير
ز شاخ آهو چون زلف تابداده يار	ز چشم آهو چون چشم دوست شد همه

(همان: ۱۰۳)

فرخی از دیدن این منظره به گریه می‌افتد و، به قول خود، نمی‌داند کشوار یا بونصر خبر به امیر محمد می‌رسانند که فرخی در حال گریستان است. محمد دلیل این گریه را جویا می‌شود. به نظر نگارنده مقاله، فرخی که خوی انسانی‌اش او را به گریه انداخته بوده است، از ترس به دروغ متولسل می‌شود و می‌گوید: «یاری آهو چشم داشتم که از من دور شده است»، و امیر غلامی زیباچهره و آهو چشم برای او می‌فرستد (همان).

از دیگر عالیق و تفریحات سلطان محمود بازی چوگان بوده است.

چوگان زدى به شادي با بندگان خویش	گوي تو را ستاره نيايش كند همي
گويد که قدر و منزلت و مرتبت تو راست	

(همان: ۲۱)

به خواب دیده نبود او که با تو دربازد
چو حاجبان تو و بندگان تو چوگان
(همان: ۲۵۱)

۱۶. نتیجه‌گیری

همان‌گونه که ملاحظه شد، فرخی فقط به مدح صاحبان قدرت نپرداخته است. او در قصاید و مدایحش حوادثی را که خود شاهد آن‌ها بوده گنجانده است و، در حقیقت، دیوان او تا حدی تاریخ منظوم عهد محمود و مسعود است و می‌تواند حداقل مکمل تاریخ‌هایی چون زین‌الا خبار گردیزی و تاریخ گزیده حمدالله مستوفی شمرده شود. گرچه در نقل بعضی از حوادث با تخطی‌های شاعرانه از حقیقت دور شده است، با بازگویی نکات و حوادث جانبی روی دیگری از تاریخ آن دوره را به ما نشان می‌دهد. و گاه اگر از تغول اولیه و بیت‌های دعایی آخر قصاید بگذریم، می‌بینیم که این قصاید مدحی نبوده، بلکه او با گفتن و باقی گذاردن این حقایق در ذم مملوکان خویش سخن رانده است، مثلاً در یک قصیده محمود را به دارابودن صفاتی چون برداری و مهربانی ستوده و در همان قصیده از رفتار خشن و دور از انسانی او با اسیران سخن رانده است:

بردهاری بردباری، مهربانی مهربان حق‌شناسی حق‌شناسی، حق‌گزاری حق‌گزار ...
هر که را از جنگ‌جویان در قطار آری کنسی زاهن پیچیده و از خام گاو او را مهار
(همان: ۷۶، ۷۷)

و این دو بیت در قصیده‌ای از او طنز تلخ و نکته‌بینی او را بر ما روشن می‌سازد. و گویا در همان ایام هم به این مسائل توجه می‌شده است که فرخی برای رفع شببه می‌سراید:
گنگ باد آن کس که اندر طعن تو گوید سخن کور باد آن کس که اندر عرض تو جوید عوار
(فرخی، ۱۳۳۵: ۷۹)

منابع

بیهقی، خواجه ابوالفضل محمد بن حسین (۱۳۶۸). تاریخ بیهقی، به کوشش خلیل خطیب رهبر، تهران: ابن‌سینا.

جرفادقانی، ابوالشرف ناصح بن ظفر (۱۳۵۷). ترجمة تاریخ یمینی، به اهتمام جعفر شعار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

صفا، ذبيح الله (۱۳۴۲). تاریخ ادبیات در ایران، ج ۱، تهران: ابن سینا.
فرخی سیستانی (۱۳۳۵). دیوان، به کوشش محمد دبیرسیاقی، تهران: اقبال و شرکاء.
قاضی منهاج سراج، ابو عمر منهاج الدین عثمان (۱۳۴۲). طبقات ناصری، تصحیح عبدالحی حبیبی، کابل:
پوهنی مطبوعه.

گردیزی، ابوسعید عبدالحی بن الضحاک (۱۳۲۷). زین‌الا خبر، با مقدمه میرزا محمدخان قزوینی، تهران: بی‌جا.
محمل التواریخ و الفصص (۱۳۱۸). تصحیح ملک‌الشعراء بهار، به همت محمد رمضانی، طهران: کلاله خاور.
مستوفی، حمدالله (۱۳۳۹). تاریخ گزیاه، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران: امیرکبیر.
نظامی عروضی سمرقندی، احمد بن عمر بن علی (۱۳۲۷ ق / ۱۹۰۹). چهار مقاله، به سعی و اهتمام
محمد بن عبدالوهاب قزوینی، لیدز: بریل.

